

A continuación, se incluye una versión traducida del memorándum emitido por Lake Research Partners, "Encuesta: Los votantes latinos tienen opiniones compasivas respecto al aborto". Esta encuesta cambia la perspectiva sobre las actitudes de los latinos y latinas al ir más allá de los aspectos legales, para evaluar los sentimientos relacionados con los criterios y el apoyo al aborto y a la decisión de la mujer de terminar el embarazo.

Encuesta: los votantes latinos tienen opiniones compasivas con respecto al aborto

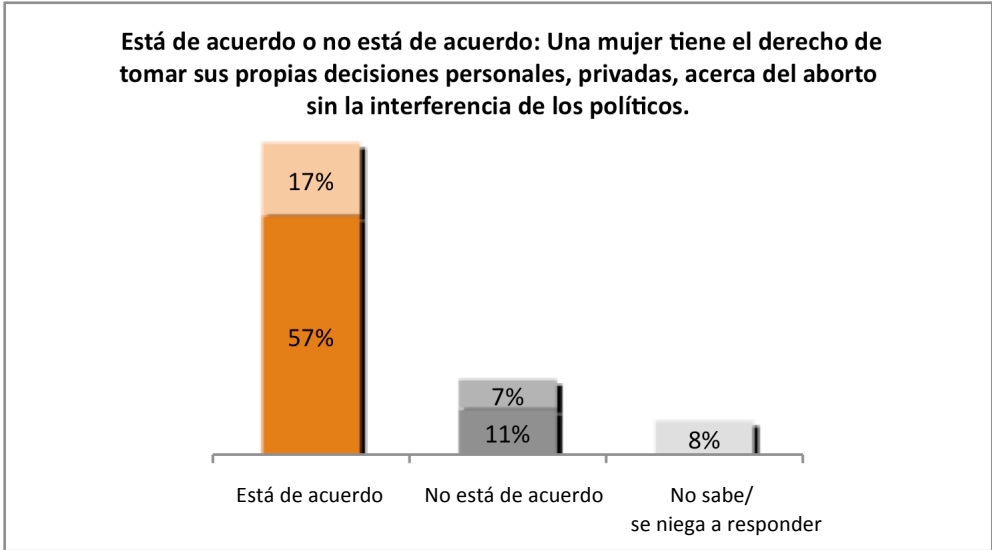
30 de noviembre de 2011 – Los resultados de una nueva encuesta muestran que los votantes latinos registrados tienen opiniones compasivas con respecto al aborto. A diferencia de las encuestas tradicionales, este sondeo de opinión va más allá de la legalidad para medir los sentimientos del votante relacionados con las opiniones sobre el aborto y el apoyo al aborto. Los resultados muestran que los votantes latinos tienen opiniones con más matices que los que sugiere la opinión general: una mayoría está de acuerdo en que no debemos juzgar a alguien que no está preparado para ser padre, y dos tercios apoyaría a un amigo cercano o miembro de la familia que haya tenido un aborto. Una fuerte mayoría también está de acuerdo en que una mujer tiene el derecho de tomar sus propias decisiones acerca del aborto sin la interferencia de los políticos. Lake Research Partners llevó a cabo esta investigación como parte de una amplia encuesta a nivel nacional entre 600 votantes latinos registrados¹ para el Proyecto de Tecnologías de Salud Reproductiva. La encuesta se llevó a cabo tanto en español como en inglés e incluyó a 200 votantes latinos a los que se contactó y entrevistó por teléfono celular. Las entrevistas se llevaron a cabo desde el 26 de septiembre hasta el 5 de octubre de 2011. El margen de error del muestreo es de ± 3.7 puntos porcentuales.

A continuación están las conclusiones clave y los gráficos.

Conclusiones clave

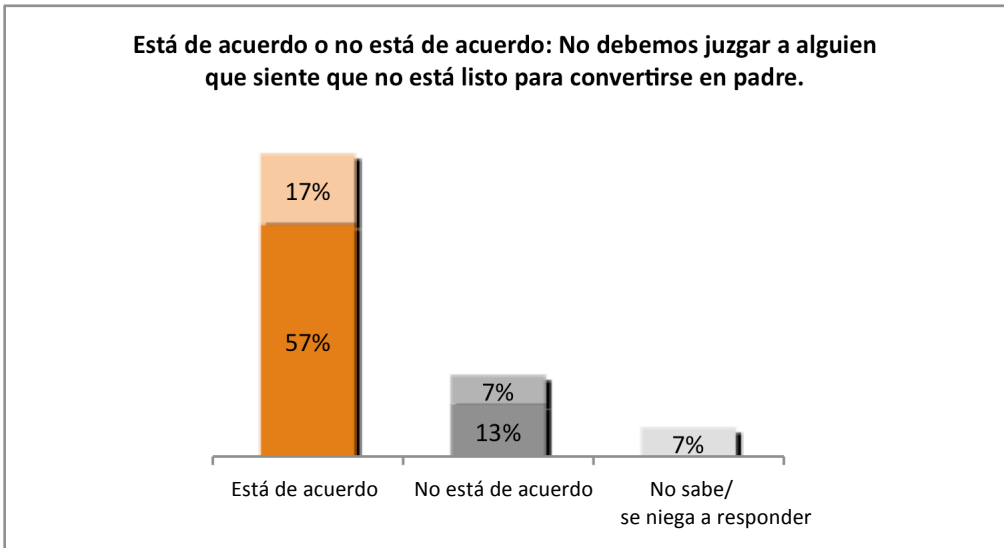
Una gran mayoría de votantes registrados latinos –74 por ciento– está de acuerdo en que una mujer tiene el derecho de tomar sus propias decisiones personales y privadas sobre el aborto sin la interferencia de los políticos. Más de la mitad (57 por ciento) está completamente de acuerdo con la declaración. Menos de uno de cada cinco latinos no está de acuerdo (18 por ciento).

¹ La encuesta se llevó a cabo en los 25 estados con la más alta densidad de población latina. Estos estados son CA, TX, FL, NY, IL, AZ, NJ, NM, CO, GA, NV, NC, WA, MA, VA, PA, CT, MI, OR, MD, IN, OH, MN, OK y WI. Estos estados cubren el 95 % de la población latina del país elegible para votar.



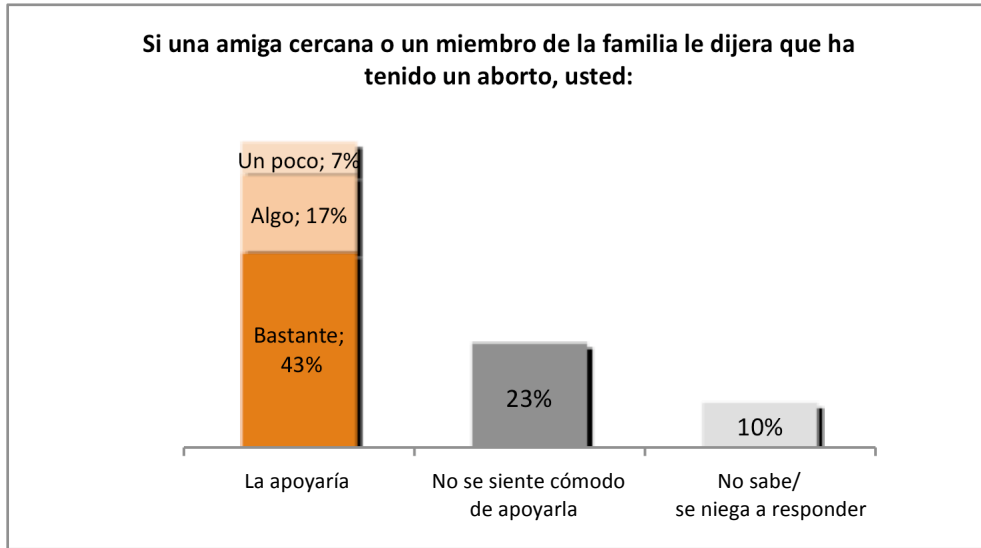
P. Está de acuerdo o no está de acuerdo: Una mujer tiene el derecho de tomar sus propias decisiones personales, privadas, acerca del aborto sin la interferencia de los políticos.

Casi tres de cada cuatro votantes registrados latinos (73 por ciento) está de acuerdo en que no debemos juzgar a alguien que no se sienta preparado para ser padre. Más de la mitad (57 por ciento) está completamente de acuerdo con esta declaración.



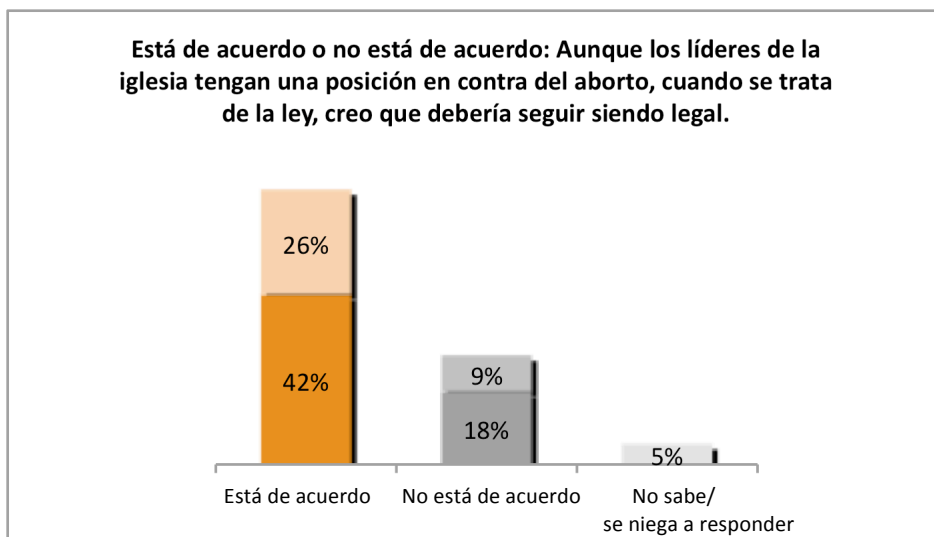
P. Está de acuerdo o no está de acuerdo: No debemos juzgar a alguien que siente que no está listo para convertirse en padre.

Dos tercios de los votantes latinos (67 por ciento) dice que brindaría apoyo a un amigo cercano o miembro de la familia que haya tenido un aborto. Más de cuatro de cada diez (43 por ciento) dicen que brindaría bastante apoyo. Una minoría (23 por ciento) dice que no se sentiría cómodo ofreciendo ayuda.



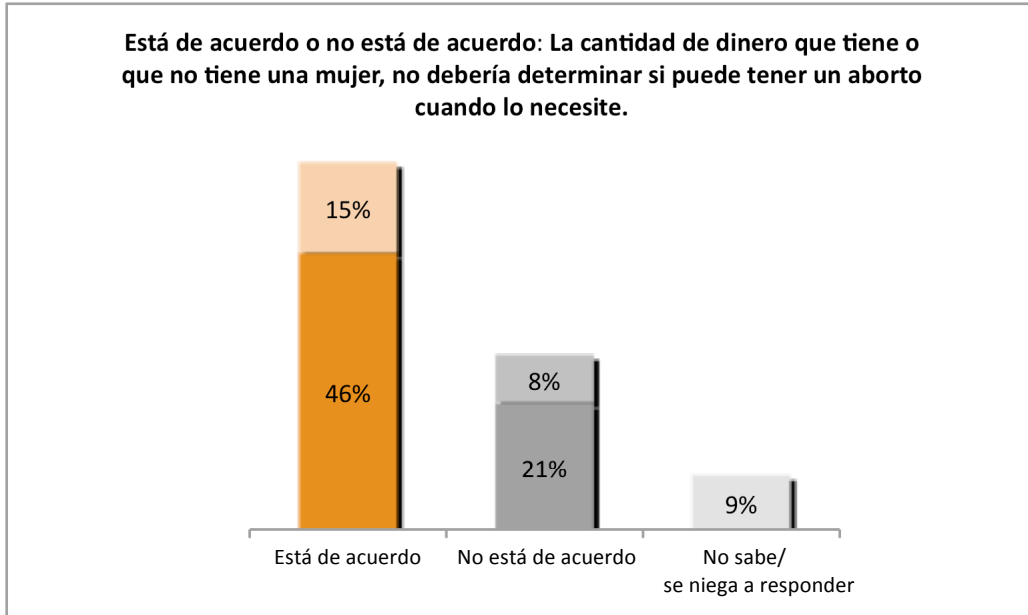
P. Si una amiga cercana o un miembro de la familia le dijera que ha tenido un aborto, usted:

La mayoría de votantes latinos parece no estar de acuerdo con los líderes de la iglesia acerca de la legalidad del aborto. Casi siete de cada diez (68 por ciento) está de acuerdo con la declaración “aunque los líderes de la iglesia tengan una posición en contra del aborto, cuando se trata de la ley, creo que debería seguir siendo legal”.



P. Está de acuerdo o no está de acuerdo: Aunque los líderes de la iglesia tengan una posición en contra del aborto, cuando se trata de la ley, creo que debería seguir siendo legal. (Pregunta hecha a la mitad del muestreo N = 300)

Para finalizar, una mayoría de los votantes latinos está de acuerdo en que el dinero no debería determinar el acceso al aborto. El sesenta y uno por ciento está de acuerdo en que la cantidad de dinero que tiene o que no tiene una mujer, no debería determinar si puede tener un aborto cuando lo necesite.



P. La cantidad de dinero que tiene o que no tiene una mujer, no debería determinar si puede tener un aborto cuando lo necesite.